



NGSZ/5783-1/2020/1001

ADATKEZELÉSI TÁJÉKOZTATÓ

– Nevelési és Kulturális Intézmények Gazdasági Szolgálat üzemeltetésében működő
Balatonkenesei Gyerme- és Ifjúsági Táborba jelentkező és ott feladatot ellátó táborvezetők,
illetve a felügyelőpedagógusok adatainak kezeléséről

Jelen Adatkezelési tájékoztató (a továbbiakban: Tájékoztató) célja, hogy a Balatonkenesei Gyerme- és Ifjúsági Táborban táborvezetői és felügyelőpedagógusi feladatokat ellátó, vagy a táborvezetői feladatokra pályázó személyek adatainak kezelésével és védelmével kapcsolatos valamennyi fontos információ megismerhető legyen.

A természetes személyeknek a személyes adatok kezelése tekintetében történő védelméről és az ilyen adatok szabad áramlásáról, valamint a 95/46/EK rendelet hatályon kívül helyezéséről szóló az Európai Parlament és a Tanács (EU) 2016/679 rendelete (GDPR), valamint az információs önrendelkezési jogról és az információszabadságról szóló 2011. évi CXII. törvény előírásai alapján az alábbiak szerint adunk tájékoztatást az érintettek részére a személyes adatok kezeléséről és az érintetti jogok gyakorlásáról

1.) AZ ADATKEZELŐ MEGNEVEZÉSE

NÉV:	Nevelési és Kulturális Intézmények Gazdasági Szolgálat
RÖVIDÍTETT NÉV:	NGSZ
SZÉKHELY:	6724 Szeged, Huszár utca 1.
ADÓSZÁM:	15484990-2-06
HONLAP:	www.ngsz.hu
KÉPVISELŐ NEVE:	Dr. Tóth András László igazgató
E-MAIL CÍME:	titkarsag@ngsz.hu
ADATVÉDELMI TISZTVISELŐ NEVE, ELÉRHETŐSÉGE:	Dr. Csüllög Imre 6724 Szeged, Huszár utca 1. dpo@ngsz.hu

(a továbbiakban: Adatkezelő)

2.) ÉRINTETTEK KATEGÓRIÁJA

Azon természetes személyek adatait kezeli az NGSZ, akik, az általa szervezett Balatonkenesei Gyerme- és Ifjúsági Táborban (a továbbiakban: Tábor) táborvezetői, illetve felügyelőpedagógusi feladatokat látnak el, vagy a táborvezetői feladatok ellátása céljából pályázatot nyújtanak be (lásd: jelen Tájékoztató 3.) b. pontja).

3.) TÁJÉKOZTATÁS AZ EGYES ADATKEZELÉSEKRŐL ÉS ADATBIZTONSÁGI INTÉZKEDÉSEKRŐL

- a. **Az adatkezelés célja:** jelen Tájékoztató 3.) b. pontjában rögzítettek szerint, egyebekben az Adatkezelő a leírt céltól eltérően nem használja fel az érintett személyes adatait.

b. Adatkezelés időtartama:

Kezelt adatok köre	Adatkezelés jogalapja	Adatkezelés célja	Adatok tárolásának időtartama	Adatszolgáltatás elmaradásának következménye
Pályázati anyag benyújtása (önéletrajzban, munkáltatói igazolásban, végzettséget igazoló okiratban feltüntetett adatok)	1. 2016/679 Rendelet (GDPR) 6. cikk (1) bekezdés a) pont szerint, az érintett önkéntes hozzájárulása. A hozzájárulás megadása a pályázati anyag részeként kötelezően benyújtandó nyilatkozat kitöltésével történik. 2. az egyenlő bánásmódról és az esélyegyenlőség előmozdításáról szóló 2003. évi CXXV. törvény 17. §-ában rögzített elévülési idő.	az NGSZ üzemeltetésében működő Balatonkenesei Gyermek- és Ifjúsági Táborban feladatot ellátó táborvezetők kiválasztása	A pályázati anyag az egyenlő bánásmódról és az esélyegyenlőség előmozdításáról szóló 2003. évi CXXV. törvény 17. §-ában foglaltak szerint 3 évig kerül megőrzésre.	Ezen adatok megadása nélkül nem ellenőrizhető, hogy a pályázó megfelel-e a Balatonkenesei Gyermek- és Ifjúsági Táborban való feladatellátásnak.
Szerződés-kötéshez nélkülözhetetlen alapadatok (név, születési név, születési hely, idő, lakcím, állampolgárság, adóazonosító jel, TB azonosító jel, főfoglalkozású munkahely neve, címe, bankszámlaszám) 33-as számú speciális célú erkölcsi bizonyítványban a 2009. évi XLVII. törvény 74. §-ában foglalt adatok	1. 2016/679 Rendelet (GDPR) 6. cikk (1) bekezdés b) pont szerint, vagyis az adatkezelés olyan szerződés teljesítéséhez szükséges, amelyben az érintett megbízottként kerül rögzítésre.	az NGSZ üzemeltetésében működő Balatonkenesei Gyermek- és Ifjúsági Tábor megszervezése és a táborozás lebonyolítása az érintett feladatellátásán keresztül	a személyes adatok tárolásának időtartama a jogalapot adó jogviszony megszűnését követő 10 év	Ezen adatok megadása nélkül a szerződés megkötése és a kifizetés teljesítése nem lehetséges
Szálláshely-szolgáltatáshoz nélkülözhetetlen alapadatok (személyazonosításra alkalmas okmányának száma, érvényességi ideje, a kiállító hatóság megnevezése, arcképe, a szálláshely-szolgáltatást igénybe vevő családi és	1. az NGSZ hatályos Okiratában alaptevékenység szálláshely-szolgáltatás étkeltetés) biztosítása 2. 2016/679 Rendelet (GDPR) 6. cikk (1) bekezdés c) pont szerinti jogi kötelezettség teljesítése (A turisztikai térségek fejlesztésének állami feladatairól szóló 2016. évi	az NGSZ üzemeltetésében működő Balatonkenesei Gyermek- és Ifjúsági Tábor megszervezése és a táborozás lebonyolítása A turisztikai térségek fejlesztésének állami feladatairól szóló 2016. évi CLVI. törvény 9/H. § (1)	A személyes adatok tárolására maximum 5 évig kerül sor (a Ptk. 6:22. § (1) alapján a táborba való jelentkezéssel kapcsolatos esetleges igények 5 év alatt évülnek el) A turisztikai térségek fejlesztésének állami feladatairól szóló 2016. évi CLVI. törvény 9/H. § (3) alapján a tudomására jutást követő első év utolsó	Ezen adatok megadása nélkül az NGSZ, mint szervező szálláshely-szolgáltatást nem nyújthat, ezen adatok rögzítése hiányában a jogszabály erejénél fogva a szálláshely-szolgáltatást meg kell tagadni.

utóneve, születési családi és utóneve, születési helye és ideje, neve, valamint állampolgársága, valamint anyja születési családi és utóneve)	CLVI. törvény 9/H. § (1) bekezdés a), b) pontja, (2a) bekezdése, valamint a turisztikai térségek fejlesztésének állami feladatairól szóló törvény végrehajtásáról szóló 235/2019. (X.15.) Korm. rendelet szerint)	bekezdése határozza meg az adatkezelés célját: az érintett és mások jogainak, biztonságának és tulajdonának védelme, továbbá harmadik országbeli állampolgárok és a szabad mozgás és tartózkodás jogával rendelkező személyek tartózkodására vonatkozó rendelkezések betartásának ellenőrzése.	napjáig.	
Ételallergiás étkezés biztosításához szükséges további adatok (diétás étkezésre vonatkozó egészségügyi adatok, szakorvosi igazolás)	I. 2016/679 Rendelet (GDPR) 9. cikk (2) bekezdés f) pont szerinti jogi igények megállapításához, érvényesítéséhez szükségesek (a közétkeztetésre vonatkozó táplálkozás-egészségügyi előírásokról szóló 37/2014. (IV. 30.) EMMI rendelet 1. § (2) bekezdése, 15. § szerint)	az NGSZ üzemeltetésében működő Balatonkenesei Gyermek- és Ifjúsági Táborban a szükséges ételallergiás étkezés biztosítása	Hozzájárulásának visszavonása vagy törlési kérelme hiányában, a személyes adatok tárolására maximum 5 évig kerül sor (a Ptk. 6:22. § (1) alapján a táborba való jelentkezéssel kapcsolatos esetleges igények 5 év alatt évülnek el)	Ezen adatok megadása nélkül az ételallergiás étkezés nem biztosítható.
Táborban készített fényképek és videófelvétel (a táborozó gyermekről, pedagógusokról, a Tábor lebonyolításában résztvevő személyekről készült fénykép és videófelvétel)	I. 2016/679 Rendelet (GDPR) 6. cikk (1) bekezdés f) pont szerint, az NGSZ, mint Adatkezelő jogos érdeke (Érdekmérlegelési tesztrel alátámasztva)	Pedagógusokról, a Tábor lebonyolításában résztvevő személyekről az elkészült fényképek, felvételek felhasználása az NGSZ, Szeged Megyei Jogú Város Önkormányzata, és annak tulajdonában álló gazdasági társaságok által a saját kiadványaikban (honlap, plakát, TV műsor, stb.) a Balatonkenesei Gyermek- és Ifjúsági Tábor népszerűsítése céljából	A személyes adatok (fénykép és videófelvételek) tárolására az adatfeldolgozó szerverein maximum 5 évig kerül sor (a Ptk. 6:22. § (1) alapján a Táborba való jelentkezéssel kapcsolatos esetleges igények 5 év alatt évülnek el)	Ezen feltétel elfogadása a jelentkezés feltétele.

c. Adatfeldolgozó megnevezése:

- Cég név: RITEK Regionális Információtechnológiai Központ Zrt.
Cím: 6724 Szeged, Huszár u. 1
Telefonszám: 06 (62) 421-605
Email: iroda@ritek.hu
Honlap: www.ritek.hu

Adatfeldolgozóként a RITEK Zrt. (mint az NGSZ levelezőrendszerének, a Tábor jelentkezési űrlapjának, az NGSZ Közétkeztetési (Etelka) moduljának, az Etelka Online Menza Portálnak és a TITÁN rendszer üzemeltetője) került igénybevételre. Az adatfeldolgozóra háruló konkrét feladatokat és felelősségeket az Adatkezelő és az adatfeldolgozó közötti szerződés szabályozza.

- Cég név: Gájus Vendéglátó Kereskedelmi és Szolgáltató Kft.
Cím: 8220 Balatonalmádi, Csokonay köz 6. A. ép.
Email: gajuskft@gmail.com,

Adatfeldolgozóként a Gájus Kft. (mint a Tábor étkeztetési, konyhaüzemeltetési feladatainak ellátója) került igénybevételre. Az adatfeldolgozóra háruló konkrét feladatokat és felelősségeket az Adatkezelő és az adatfeldolgozó közötti szerződés szabályozza.

- Cég név: Insure 98 Kft.
Cím: 6725 Szeged, Csöndes u. 24. A. I. em. 2.
Email: iroda@insure98kft.hu,

Adatfeldolgozóként az Insure 98 Kft. (mint a Tábor gondnoki, őrzési valamint betegszállítási feladatainak ellátója) került igénybevételre. Az adatfeldolgozóra háruló konkrét feladatokat és felelősségeket az Adatkezelő és az adatfeldolgozó közötti szerződés szabályozza.

d. Adattovábbítás:

- **Címzett:** Magyar Turisztikai Ügynökség Zrt. (MTÜ)
Cím: 1027 Budapest, Kacska u. 15-23.
Telefonszám: 06 (1) 448-8700
Email: info@mtu.gov.hu
Honlap: <https://mtu.gov.hu/>

Az NGSZ – mint szálláshely-szolgáltató – a törvényi kötelezettségének eleget téve (Turizmus tv. 9/H. § (2a) bekezdése), a 14. életévet betöltött szálláshely-szolgáltatást igénybe vevők adatait továbbítja a Nemzeti Turisztikai Adatszolgáltató Központ (NTAK) részére. Az NTAK üzemeltetője a Korm. rendelet 1. § (2) bekezdése alapján az MTÜ. A Korm. rendelet 14/C. § (2) bekezdése szerint a szálláshely-szolgáltató a Turizmus tv. 9/H. § (1) bekezdés a) és b) pontja szerinti adatokat a szálláshelykezelő szoftverben az okmányolvasón keresztül rögzíti. Azokat az adatokat, amelyek rögzítése az okmányolvasón keresztül nem lehetséges, a szálláshely-szolgáltató manuális adatbevitel útján rögzíti a szálláshelykezelő szoftverben.

- e. Adatkezelői és adatfeldolgozói hozzáférés:** Az Adatkezelő részéről az adatokhoz a Tábor megszervezésében és működtetésében résztvevő személyek (ide értve a táborvezető és felügyelőpedagógusokat, az NGSZ feladatkörében érintett dolgozókat) a feladataik teljesítéséhez szükséges és arányos mértékben férnek hozzá. Az MTÜ a tárhelyen tárolt adatot nem ismerheti meg.

Az adatok a RITEK Zrt. szerverein, valamint az MTÜ tárhelyén tárolódnak.

- f. Adatbiztonsági intézkedések:** Az Adatkezelő valamennyi célú és jogalapú adatkezelése vonatkozásában a személyes adatok biztonsága érdekében megtette azokat a technikai és szervezési intézkedéseket és kialakította azokat az eljárási szabályokat, amelyek GDPR érvényre juttatásához szükségesek. Az Adatkezelő az adatokat megfelelő intézkedésekkel védi a véletlen vagy jogellenes megsemmisítés, elvesztés, megváltoztatás, sérülés, jogosulatlan nyilvánosságra hozatal vagy az azokhoz való jogosulatlan hozzáférés ellen. Az Adatkezelő által igénybe vett adatfeldolgozóként olyan szervezet jár el, amely megfelelő garanciákat nyújt az adatkezelés jogszerűségének és az érintettek jogai védelmének biztosítására alkalmas műszaki és szervezési intézkedések végrehajtására. Ezen garanciákat az adatkezelés megkezdését megelőzően az adatfeldolgozó igazolja az adatkezelő számára. A RITEK Zrt. szervezetrendszerén belül az ISO/IEC 27001:2013 szabvány előírásai szerint tanúsított

információbiztonsági rendszert működtet. Az MTÜ által biztosított tárhelyek biztonságáról a Korm. rendelet rendelkezik.

4.) AZ ÉRINTETTEK JOGAI

a. Az érintett jogai röviden összefoglalva:

1. az érintett hozzáférési joga
2. a helyesbítéshez való jog
3. a törléshez való jog („az elfeledtetéshez való jog”)
4. az adatkezelés korlátozásához való jog
5. a személyes adatok helyesbítéséhez vagy törléséhez, illetve az adatkezelés korlátozásához kapcsolódó értesítési kötelezettség
6. a tiltakozáshoz való jog

Az Adatkezelő indokolatlan késedelem nélkül, de mindenféleképpen a kérelem beérkezésétől számított legfeljebb egy hónapon belül tájékoztatja az érintettet a jogai gyakorlására irányuló kérelme nyomán hozott intézkedésekről. E határidő a GDPR-ban írt feltételekkel további két hónappal meghosszabbítható, amelyről az érintettet tájékoztatni kell.

b. Az érintett jogai részletesen és teljesszöveggel:

1. **az érintett hozzáférési joga:** Az érintett jogosult arra, hogy a titkarsag@ngsz.hu e-mail címen tájékoztatást kérjen arra vonatkozóan, hogy a személyes adatainak kezelése az NGSZ-nél folyamatban van-e. Ha pedig az adatkezelés folyamatban van, akkor jogosult arra, hogy a személyes adatokhoz és a kapcsolódó információkhoz hozzáférést kapjon. (GDPR 15. cikk). Az adatkezelőnek az adatkezelés tárgyát képező személyes adatok másolatát az érintett rendelkezésére kell bocsátania. Az érintett által kért további másolatokért az adatkezelő az adminisztratív költségeken alapuló, észszerű mértékű díjat számíthat fel.
2. **a helyesbítéshez való jog:** Figyelembe véve az adatkezelés célját, az érintett jogosult arra, hogy a titkarsag@ngsz.hu e-mail címen kérje a hiányos személyes adatainak – egyebek mellett kiegészítő nyilatkozat útján történő – kiegészítését.
3. **a törléshez való jog („az elfeledtetéshez való jog”):** Az érintett a GDPR 17. cikke szerint jogosult arra, hogy a titkarsag@ngsz.hu e-mail címen kérje a személyes adatainak törlését, ha
 - a) a személyes adatokra már nincs szükség abból a célból, amelyből azt gyűjtötték;
 - b) az érintett visszavonja a 6. cikk (1) bekezdésének a) pontja szerinti az adatkezelés alapját képező hozzájárulását, és az adatkezelésnek nincs más jogalapja;
 - c) az érintett a 21. cikk (1) bekezdése alapján tiltakozik az adatkezelés ellen, és nincs elsőbbséget élvező jogszerű ok az adatkezelésre, vagy az érintett a 21. cikk (2) bekezdése alapján tiltakozik az adatkezelés ellen;
 - d) a személyes adatokat jogellenesen kezelték;
 - e) a személyes adatokat az adatkezelőre alkalmazandó uniós vagy tagállami jogban előírt jogi kötelezettség teljesítéséhez törölni kell.

Az érintett akkor jogosult a törléshez való jogával élni, ha ezzel az NGSZ az egyéb jogszabályból eredő kötelezettsége teljesítését nem sérti vagy akadályozza.

A visszavonás joga a nyilvánosság számára már közzétett médiaanyagok esetén teljesszöveggel csak ezen anyagok megjelenéséig gyakorolható. A megjelent felvételekről például harmadik személyek egy weboldaltól vagy közösségi oldalról mentést és/vagy másolatot készíthetnek, az NGSZ ezt nem tudja ellenőrizni.

4. **az adatkezelés korlátozásához való jog:** Az érintett jogosult arra, hogy kérésére az Adatkezelő korlátozza az adatkezelést, ha az alábbiak valamelyike teljesül:
 - a) az érintett vitatja a személyes adatok pontosságát, ez esetben a korlátozás arra az időtartamra vonatkozik, amely lehetővé teszi, hogy az Adatkezelő ellenőrizze a személyes adatok pontosságát;
 - b) az adatkezelés jogellenes, és az érintett ellenzi az adatok törlését, és ehelyett kéri azok felhasználásának korlátozását;
 - c) az Adatkezelőnek már nincs szüksége a személyes adatokra adatkezelés céljából, de az érintett igényli azokat jogi igények előterjesztéséhez, érvényesítéséhez vagy védelméhez; vagy

d) az érintett tiltakozott az adatkezelés ellen; ez esetben a korlátozás arra az időtartamra vonatkozik, amíg megállapításra nem kerül, hogy az adatkezelő jogos indokai elsőbbséget élveznek-e az érintett jogos indokaival szemben.

5. a személyes adatok helyesbítéséhez vagy törléséhez, illetve az adatkezelés korlátozásához kapcsolódó értesítési kötelezettség: Az Adatkezelő minden olyan címzettet tájékoztat valamennyi helyesbítésről, törlésről vagy adatkezelés-korlátozásról, akivel, illetve amellyel a személyes adatot közölték, kivéve, ha ez lehetetlennek bizonyul, vagy aránytalanul nagy erőfeszítést igényel. Az érintettet kérésére az Adatkezelő tájékoztatja e címzettekről.

6. a tiltakozás joga: Az érintett jogosult arra, hogy a saját helyzetével kapcsolatos okokból bármikor tiltakozzon személyes adatainak kezelése ellen, ideértve a profilalkotást is. Ebben az esetben az Adatkezelő a személyes adatokat nem kezelheti tovább, kivéve, ha az Adatkezelő bizonyítja, hogy az adatkezelést olyan kényszerítő erejű jogos okok indokolják, amelyek elsőbbséget élveznek az érintett érdekeivel, jogaival és szabadságaival szemben, vagy amelyek jogi igények előterjesztéséhez, érvényesítéséhez vagy védelméhez kapcsolódnak. Az érdekmérlegelési teszt keretében az Adatkezelő feltárja a jogos érdek tartalmát, és megvizsgálja, hogy a jogos érdek érvényesítése hogyan hat az érintett érdekeire, vagy alapvető jogaira és szabadságaira. Majd mérlegelni kell ez utóbbiak elsőbbséget élveznek-e az adatkezelő jogos érdekével szemben, különösen, ha az érintett gyermek. Ha a mérlegelés során az érintett érdekei a személyes adatok védelmét teszik szükségessé – az adatkezelés nem folytatható.

5.) JOGÉRVÉNYESÍTÉS

Az érintett jogosult arra, hogy panaszt tegyen egy felügyeleti hatóságnál – különösen a szokásos tartózkodási helye, a munkahelye vagy a feltételezett jogsértés helye szerinti tagállamban –, ha az érintett megítélése szerint az érintettre vonatkozó személyes adatok kezelése megsérti a GDPR rendelkezéseit. Magyarországon az adatvédelmi felügyeleti hatóság, melyhez esetleges adatvédelemmel kapcsolatos jogsértés esetén panasz nyújtható be: Nemzeti Adatvédelmi és Információszabadság Hatóság (1055 Budapest, Falk Miksa utca 9-11.; levelezési címe: 1363 Budapest, Pf.: 9.; telefonszáma: +36 (30) 683-5969 és +36 (30) 549-6838, e-mail címe: ugyfelszolgalat@naih.hu).

Az érintett az adatkezelő, illetve – az adatfeldolgozó tevékenységi körébe tartozó adatkezelési műveletekkel összefüggésben – az adatfeldolgozó ellen bírósághoz fordulhat, ha megítélése szerint az adatkezelő, illetve az általa megbízott vagy rendelkezése alapján eljáró adatfeldolgozó a személyes adatait a személyes adatok kezelésére vonatkozó, jogszabályban vagy az Európai Unió kötelező jogi aktusában meghatározott előírások megsértésével kezeli. A pert az érintett – választása szerint – a lakóhelye vagy tartózkodási helye szerint illetékes törvényszék előtt is megindíthatja.

6.) EGYÉB AZ ADATKEZELÉSEL ÖSSZEFÜGGŐ TÁJÉKOZTATÓ RENDELKEZÉSEK

Az Adatkezelő tájékoztatja az érintetteket, hogy Magyarországon kívül nem történik sem adatkezelés, sem feldolgozás.

Az Adatkezelő fenntartja a jogot, hogy a jelen Tájékoztatót egyoldalúan, a módosítást követő hatállyal, módosítsa, szükség esetén az érintettek megfelelő időben történő előzetes tájékoztatásával és figyelemmel a vonatkozó jogszabályokban foglalt korlátozásokra. A jelen Tájékoztató módosítására különösen abban az esetben kerülhet sor, ha arra jogszabályváltozás, adatvédelmi hatósági gyakorlat, új, személyes adatok kezelésével járó tevékenység, újonnan felfedezett biztonsági kockázat, vagy az érintettek visszajelzése miatt szükség van.

Kelt: Szeged, 2026. március 18.

Nevelési és Kulturális Intézmények
Gazdasági Szolgálat
Dr. Tóth András László
igazgató

